RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND

CERTYFIKAT BEZPIECZEŃSTWA RADIOWEGO STATKU TOWAROWEGO
CARGO SHIP SAFETY RADIO CERTIFICATE

Wydany zgodnie z postanowieniami
MIĘDZYNARODOWEJ KONWENCJI O BEZPIECZEŃSTWIE ŻYCIA NA MORZU, 1974
zgodnie z Rezolucją Zgromadzenia A.883(21)
dotyczącą jednolitego światowego wdrożenia zharmonizowanego systemu nadzorów i certyfikacji

Issued under the provisions of
the INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974
in accordance with Assembly Resolution A.883(21)
relating to the global implementation of the Harmonized System of Survey and Certification

Niniejszy certyfikat powinien być uzupełniony Wykazem Wyposażenia w Urządzenia Radiowe (Formularz R)
This Certificate shall be supplemented by a Record of Equipment of Radio Facilities (Form R)

w imieniu Rządu
under the authority of the Government of .....

przez
by .....

DANE STATKU:
PARTICULARS OF SHIP:

Nazwa statku
Name of ship.....

Sygnał rozpoznawczy
Distinctive number or letters.....

Port macierzysty
Port of registry .....

Pojemność brutto
Gross tonnage .....

Obszary, na których statek jest uprawniony do żeglugi (prawidło IV/2 Konwencji)
Sea areas in which ship is certified to operate (regulation IV/2 of the Convention)

.....

.....

Numer IMO [1)]
IMO Number [1)].....

Data, kiedy została położona stępka lub kiedy statek był w podobnym stadium budowy, albo data rozpoczęcia prac nad znaczną przebudową, zmianami konstrukcyjnymi lub modyfikacją statku:
Date on which keel was laid or ship was at a similar stage of construction or, where aplicable, date on which work for a conversion or an alteration or modification of a major character was commenced:.....

NINIEJSZYM STWIERDZA SIĘ, ŻE:
THIS IS TO CERTIFY:

1. statek został poddany przeglądowi zgodnie z wymaganiami prawidła I/9 Konwencji;
   that the ship has been surveyed in accordance with the requirements of regulation I/9 of the Convention;

2. przegląd wykazał, iż:
   that the survey showed that:

   2.1 statek czynił zadość wymaganiom Konwencji dotyczącym urządzeń radiowych;
   the ship complied with the requirements of the Convention as regards radio installations;

   2.2 działanie urządzeń radiowych używanych w środkach ratunkowych odpowiadało wymaganiom Konwencji;
   the functioning of the radio installation used in life-saving appliances complied with the requirements of the Convention;

3. został / nie został* wydany Certyfikat zwolnienia.
   that the Exemption Certificate has/has not been issued.*

Niniejszy certyfikat jest ważny do:
This Certificate is valid until: .....

Wydano w
Issued at .....
(Miejscowość wydania certyfikatu)
(Place of issue of certificate)

.....
(Data wydania)
(Date of issue)

.....
(Podpis osoby upoważnionej wydającej certyfikat)
(Signature of authorized official issuing the certificate)

.....
(Pieczęć organu władzy wydającego certyfikat)
(Seal or stamp of the issuing authority, as appropriate)

[1)] Zgodnie z Systemem identyfikacyjnych numerów statków IMO, przyjętym przez Organizację rezolucją A.600(15).
In accordance with the IMO Ship Identification Number Scheme, adopted by the Organization by Resolution A.600(15).

* Niepotrzebne skreślić./*Delete as appropriate.*